



生活日语 天天说

本书配音带2卷

于素秋 编著

世
いかつ

世界图书出版公司

生活日语天天说

于素秋 编著



世界图书出版公司

广州 · 上海 · 西安 · 北京

图书在版编目 (CIP) 数据

生活日语天天说/于素秋编著. —广州: 广东世界图书
出版公司, 2001.9

(日语大家学)

ISBN 7-5062-4425-X

I. 生… II. 于… III. 日语-口语 IV. H369.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2001) 第 065246 号

日语大家学系列

生活日语天天说

出版发行: 广东世界图书出版公司

(广州市新港西路大江冲 25 号 邮编: 510300)

电 话: 020-84451969、84451010

E-mail: gzqpcgd@public1.guangzhou.gd.cn

印 刷: 中国人民解放军第四二三二工厂

版 次: 2001 年 12 月第 1 版

2001 年 12 月第 1 次印刷

开 本: 787×1092 1/32

印 张: 6

印 数: 0001~5000 册

书 号: ISBN 7-5062-4425-X/H·0189

出版社注册号: 粤 014

定 价: 10.00 元

如发现因印装质量问题影响阅读, 请与承印厂联系退换。

出版者的话

我们已经出了些什么日语书？

我要整理一下这两三年我们在日语书籍方面所做的工作，免得只见树木不见森林，陷入盲目的境地之中。总体上，我们的日语书可以分成三大块：工具书类、能力测试类和口语类。工具书是最先入手的。经过几年的积累，现已有大小工具书十几种，几乎涵盖日语学习的各个方面。其中《日语口语辞典》（大、小开本各一种）、《新中日词典》、《日语常用词例解辞典》等都很受读者的欢迎。能力测试是最大的一块。包括词汇、听力、读解（编写中）及各式练习题集。口语则有以《口袋日语》丛书为代表的若干浅层次系列。现在还缺什么呢？我们需要一批较系统的、能满足入门后还想继续深入的读者需要的日语学习书。《日语大家学》就是适应这种需要而出版的。

关于《日语大家学》

本套书共分六册，内容涉及场景应对、常用句型、习惯表达、基础语法、日汉对译规律等。虽然它们的特点也是“实用”，但不是用来“应急”的，不能用作权宜之计。读者要想真正提高日语水平，必须付出耐性、勤奋！惟有系统性地掌握一些专门知识，才能实现在最短的时间内获得提高。本套书适合的对象仍然是初、中级学习者，是想进一步提高的学习者。其中，场景应对主要是

介绍怎样用日语进行各种场面的应对,如出国留学时遇到的各种应酬、会议主持等等;习惯表达其实是对惯用语、俗语举例说明;常用句型则是将日语中常见的句型加以收集、整理,逐一解释用法,举例说明,等等。本套书的组稿、出版经历了不少挫折,也耽误了一些时间,现在终于得以完成!

感谢中国人民大学、中国农业大学、对外经济贸易大学、北京林业大学的各位作者为编写本套丛书付出的努力;感谢协助进行版式设计、排版工作的广州东田工作室的全体成员!希望他们一切顺利!

目次／ 目录

第一单元 基礎用語／基础用语	1
第1課 挨拶／问候	2
第2課 自己紹介／自我介绍	4
第3課 安否／问安	6
第4課 お礼／道谢	8
第5課 お別れ／道别	10
第6課 お詫び／道歉	12
第7課 どうぞ…／请	14
第8課 同意・承知／同意・答应	16
第9課 否定・断り／否定・拒绝	18
第10課 尋問／询问	20
第11課 要請／请求	22
第12課 数数え／数数	24
第13課 序数／序数	26
第14課 助数詞／数量词	28
第15課 度量／度量单位	30
第16課 方向・方位／方向・方位	32
第17課 年月日・曜日・時間／年月日・星期・时间	34
第18課 能力・可能／能力・可能	36
第19課 家族の呼び方／家庭成员的称谓	38
第20課 親戚の呼び方／亲属的称谓	40

第二单元 日常生活用語／日常生活用语 43

第21課	市役所にて／在市政府.....	44
第22課	不動産屋にて／在房屋中介处.....	46
第23課	食品カウンターにて／在食品柜台.....	48
第24課	洋服屋にて／在服装店.....	50
第25課	靴・帽子屋にて／在鞋帽店.....	52
第26課	アクセサリ屋にて／在首饰店.....	54
第27課	果物屋にて／在水果店.....	56
第28課	八百屋にて／在蔬菜店.....	58
第29課	病院にて／在医院.....	60
第30課	歯科診察室／在牙科门诊.....	62
第31課	薬屋にて／在药店.....	64
第32課	郵便局にて／在邮局.....	66
第33課	本屋にて／在书店.....	68
第34課	文房具屋にて／在文具店.....	70
第35課	美容院にて／在美容院.....	72
第36課	床屋にて／在理发店.....	74
第37課	銀行にて（Ⅰ）／在银行（Ⅰ）.....	76
第38課	銀行にて（Ⅱ）／在银行（Ⅱ）.....	78
第39課	ホームセンターにて／在家庭用品中心.....	80
第40課	クリーニング屋にて／在洗衣店.....	82

第三单元 日常学習用語／日常学习用语 85

第41課	入学諮問／入学咨询.....	86
第42課	受験／考试.....	88
第43課	コンピューター／计算机.....	90
第44課	音楽／音乐.....	92
第45課	美術／美术.....	94
第46課	花道／花道.....	96
第47課	閲覧室にて／在阅览室.....	98

第48課	図書館にて／在图书馆	100
第49課	研究室にて／在研究室	102
第50課	運動場にて／在运动场	104
第51課	体育館にて／在体育馆	106

第四单元 日常仕事用語／日常工作用语 109

第52課	求職／求职	110
第53課	面接／面试	112
第54課	アルバイト／打工	114
第55課	残業／加班	116
第56課	出張／出差	118

第五单元 日常交際用語／日常交际用语 121

第57課	紹介／介绍	122
第58課	訪問／访问	124
第59課	電話／电话	126
第60課	手紙／书信	128
第61課	年賀状／贺年卡	130
第62課	病気見舞い／探病	132
第63課	ダンスパーティー／舞会	134
第64課	誕生日お祝い／祝贺生日	136
第65課	ビザ申請／申请签证	138

第六单元 観光旅行用語／观光旅游用语 141

第66課	入国／入境	142
第67課	ホテル予約／宾馆预约	144
第68課	宿泊／住宿	146
第69課	自炊／自己做菜	148
第70課	日本料理／日本料理	150
第71課	空港／机场	152
第72課	新幹線／新干线	154

第73課	電車／轻轨	156
第74課	地下鉄／地铁	158
第75課	タクシー／出租车	160
第76課	バス／公共汽车	162
第77課	ドライブ／兜风	164
第78課	写真撮影／摄影	166

第七单元 その他の用語／其他用语 169

第79課	温泉／温泉	170
第80課	天気／天气	172
第81課	お正月／新年	174
第82課	成人式／成人式	176
第83課	端午節句／端午节	178
第84課	母の日／母亲节	180

1

第一单元

基礎用語

基础用语

第一单元	基础用语	· · · · ·	1
第二单元	日常生活用语	· · · · ·	43
第三单元	日常学习用语	· · · · ·	85
第四单元	日常工作用语	· · · · ·	109
第五单元	日常交际用语	· · · · ·	121
第六单元	观光旅游用语	· · · · ·	141
第七单元	其他用语	· · · · ·	169

第1课 あいさつ 挨拶／问候

基础语句

①おはようございます。
—おはようございます。

②おはよう。
—おはよう。

③こんにちは
—こんにち今日は

④こんばん今晚は
—こんばん今晚は

⑤やすお休みなさい。
—やすお休みなさい

⑥やすお休み。

①早上好。
—早上好。

②你好。
—你好。

③你好。
—你好。

④晚上好。
—晚上好。

⑤晚安。
—晚安。

⑥晚安。



㊦㊦㊦ 实用会话 ㊦㊦㊦

(1)

A: 田中先生おはようございます。
たなかせんせい

田中老师，您早。
您早。

B: おはようございます。

(2)

A: お母さん、おはようございます。
かあ

妈妈，早上好。

B: おはよう。

早上好。

(3)

A: おはよう。

你早。

B: おはよう。

你早。

(4)

A: 先生、こんにちは。
せんせい

老师，您好。

B: こんにちは。どこへ行きますか。

你好。你上哪儿去？

A: 買い物に行きます。
か もの

我去买东西。

B: それでは、さようなら。

那么，再见。

A: 先生、さようなら。
せんせい

老师再见。

(5)

A: 鈴木さん、今晚は。
すずき こんばん

铃木先生，晚上好。

B: ああ、田中さん、今晚は。
たなか こんばん

啊，是田中先生，你好。

(6)

A: パパ、ママ、お休みなさい。
やす

爸爸、妈妈，晚安。

B: 幸子、お休みなさい。
さちこ やす

幸子，晚安。

C: お休み。良い夢を見てね。
やす よい ゆめ み

早点睡吧。做个好梦。

A: ありがとう。

谢谢。

第2课 じこしょうかい 自己紹介 / 自我介绍

.....

基础语句

- ① お名前^{なまえ}は何^{なん}とおっしゃいますか。
- ② 鈴木^{すずき}さんでいらっしゃいますか。
- ③ 僕^{ぼく}は清宮^{きよみや}といます。
- ④ わたしは高橋^{たかはし}です。
- ⑤ これはわたしの名刺^{めいし}です。
- ⑥ 始め^{はじ}まして、どうぞよろしくお
願^{ねが}い申^{もう}し上^あげます。
- ⑦ 今後^{こんご}ともよろしくお願^{ねが}いいたし
ます。
- ① 您贵姓？
- ② 您是鈴木先生
吗？
- ③ 我姓清宮。
- ④ 我是高橋。
- ⑤ 这是我的名片。
- ⑥ 初次见面，请多
关照。
- ⑦ 今后还请多多关
照。



㊦㊦㊦ 实用会话 ㊦㊦㊦

(1)

A: 失礼^{しつれい}ですが、鈴木^{すずき}さんという方^{かた}
はどの方^{かた}ですか。

B: わたしが鈴木^{すずき}です。鈴木太郎^{すずきたろう}と
もう
申^{もう}します。

A: 私^{わたし}は北京大学^{ぺきんだいがく}の学生^{がくせい}で、王雪^{おうせつ}と
もう
申^{もう}します。これはわたしの名刺^{めいし}
です。始め^{はじ}まして、どうぞ、よ
ろしく願^{ねが}いします。

B: 私^{わたし}こそよろしく願^{ねが}いします。

对不起，请问哪位是
铃木先生？

我是铃木。我叫铃木
太郎。

我是北京大学的学生，
名叫王雪。这是我的名片。
初次见面，请多关照。

我也请你多关照。

(2)

A: すみません。王先生^{おうせんせい}はいらっ
しゃいますか。

B: 失礼^{しつれい}ですが、どなた様^{さま}ですか。

A: わたしは日本^{にほん}から来た池上^{き いけがみ}で
す。

B: ああ、池上^{いけがみ}さんですか。私^{わたし}が王^{おう}
です。

A: 王先生^{おうせんせい}、始め^{はじ}まして、どうぞよ
ろしく願^{ねが}いします。

B: こちらこそ。

对不起，请问王老师在
吗？

请问，您是哪位？

我是从日本来的，我
姓池上。

啊，是池上小姐呀，
我姓王。

王老师，初次见面，
今后请多关照。

互相关照。

第3课 ^{あんび}安否／问安

基础语句

- ① ^{げんき}元気です。
- ② おか^いげんは如何ですか。
- ③ お^{げんき}元気そうですね。
- ④ お^{かげさま}蔭様です。
- ⑤ 体^{からだ}の調子^{ちょうし}が良くないです。
- ⑥ 体^{からだ}の具^ぐ合^{あい}が悪^{わる}いです。
- ⑦ 気^き持^もちが悪^{わる}いです。
- ⑧ ご^{きげん}機嫌よう。
- ⑨ お体^{からだ}を大^{だい}事^じにしてください。
- ⑩ 健康^{けんこう}は何^{なに}よりです。
- ⑪ お^{げんき}元気で何^{なに}よりです。
- ① 身体健康。
- ② 您身体怎么样？
- ③ 看上去身体很好。
- ④ 托您的福。
- ⑤ 身体情况不太好。
- ⑥ 身体情况不好。
- ⑦ 不舒服。
- ⑧ 您多保重。
- ⑨ 请您多保重身体。
- ⑩ 身体健康比什么都好。
- ⑪ 身体好比什么都强。



㊦㊦㊦ 实用会话 ㊦㊦㊦

(1)

A: 李さん、今日は^{きょう}お^{ひさ}久しぶりですね。

B: あ、張さん、今日は^{ほんとう}本当に^{ひさ}お^{げんき}久しぶりです。お^{げんき}元気ですか。

A: お^{かげさま}蔭様で、とても^{げんき}元気です。張^{ちょう}さんは？

B: お^{かげさま}蔭様で、僕^{ぼく}も^{げんき}元気です。

A: それは^{なに}何よりですね。

老李，你好。好久不见了。

啊，老张啊，你好。真的好久不见了。身体好吗？

托你的福，不错。老张你呢？

谢谢。我也好呢。那太好了。

(2)

A: 静香^{しずか}ちゃん、今晚^{こんばん}は。

B: あら、友和^{ともかず}さん。暫^{しばら}くでした。お^{げんき}元気？

A: うん、元^{げんき}気だよ。静香^{しずか}ちゃんは？

B: 私^{わたし}も。ご^{りょうしん}両親はお^なかわりありませんか。

A: ええ、両^{りょうしん}親もとても^{げんき}元気です。

B: それは^{なに}何よりですね。

A: そうですね。健康^{けんこう}は^{なに}何よりです。

静香，晚上好。

啊，是友和呀。好久不见了。你好吗？

好啊。你呢？

我也很好。令尊都还好吗？

好。家父家母都好。

那比什么都好。

是啊，健康比什么都重要。

第4课 お礼／道谢

基础语句

- ① ともありがとうございます。
- ② ご親切しんせつありがとうございます。
- ③ いろいろお世話せわになりました。
- ④ 本当ほんとうにお世話せわになりまして、ありがとうございます。
- ⑤ お疲れ様つか さまでした。
- ⑥ ご苦勞くろうさまでした。
- ⑦ 心こころからお礼れいを申しあげます。
- ⑧ 深く感謝ふか かんしゃいたします。
- ⑨ 感謝かんしゃの意いを表あらわさせていただきます。
- ⑩ お礼れいの申しようもございません。
- ⑪ どういたしまして。
- ① 非常感谢。
- ② 感谢您的热心帮助。
- ③ 谢谢您的多方关照。
- ④ 非常感谢您的关照。
- ⑤ 您辛苦了。
- ⑥ 辛苦了。
- ⑦ 衷心感谢。
- ⑧ 深表谢意。
- ⑨ 表示感谢。
- ⑩ 不知怎样感谢才好。
- ⑪ 不必客气。

